

Lesson Ten
Πρω ύμαρ ὙΗΤ

Connected Pronouns

ΝΙΜΕΥΪ ΕΤΤΟΜΟΥ

In Simple Present Tense:

	†	†	†
	1 st PERSON	2 nd PERSON	3 rd PERSON
m. sing.	†	κ̣	ϥ̣
f. sing.	†	τε	ϥ̣̣
Plural	τεν	τετεν	σε

e.g. **Ραϱι** : To rejoice

I	†ραϱι	—————→	1 st person
You	κ̣ραϱι	—————→	2 nd person masculine
You	τεραϱι	—————→	2 nd person feminine
He	ϥ̣ραϱι	—————→	3 rd person masculine
She	ϥ̣̣ραϱι	—————→	3 rd person feminine
We	τενραϱι	—————→	1 st person plural
You	τετενραϱι	—————→	2 nd person plural
They	σεραϱι	—————→	3 rd person plural

Note that sometimes the disconnected pronoun is mentioned in the sentence to emphasize the meaning.

Examples:

1. **ΔΝΟΝ ϷΩΝ ΤΕΝΤΩΒϷ**
We also ask
- 2.63 **Ν̣̣θΟΚ κ̣αϱι ΝΕΜ Φ†**
You talk with God
3. **Ν̣̣θΟ ΤΕΜΟΥΙ ϷΕΝ Φ̣ΟΥΩΙΝΙ**
You walk in the light

	† 1 st PERSON	† 2 nd PERSON	† 3 rd PERSON
m. sing.	†Νᾶ	ἕΝᾶ	ὕΝᾶ
f. sing.	†Νᾶ	ΤΕΝᾶ	ἶΝᾶ
Plural	ΤΕΝΝᾶ	ΤΕΤΕΝΝᾶ	CΕΝᾶ

e.g. ἵ : To come

I	†Νᾶί	→	1 st person
You	ἕΝᾶί	→	2 nd person masculine
You	ΤΕΝᾶί	→	2 nd person feminine
He	ὕΝᾶί	→	3 rd person masculine
She	ἶΝᾶί	→	3 rd person feminine
We	ΤΕΝΝᾶί	→	1 st person plural
You	ΤΕΤΕΝΝᾶί	→	2 nd person plural
They	CΕΝᾶί	→	3 rd person plural

Examples:

1. ἸΘΩΤΕΝ ΤΕΤΕΝΝᾶ ὤεμῶι ἕφρη† ἸΝΙΑΣΤΕΛΟC.
You will serve like the angels.

2. ἸΘΟC ΕCΝᾶ ΝΕΖCΙ.
She will get up.

3. ἈΝΟΝ ΤΕΝᾶΟΥΩμ †ΝΟΥ.
We will eat now.

Exercise 26

Replace the underlined verb with the correct form (simple future tense):

1. ἄθου βι ἄνηετε νοῦν.

He take what (is) ours.

2. ἄθου μου νεμας.

They walk with her.

3. Μινα ᾠλη.

Mina prays.

Exercise 27

Translate the following to English :

1. Δνοκ τωψ δεν πιχωμ εθν.

2. Πασον ἔναι ρακτ.

3. Πενιωτ ἔᾠλη νεμ πιλαος.

Exercise 28

Change the verbs in the following sentences from the simple present tense to the simple future tense.

1. Πιλλον ἔονωμ νεμ τεμαν.

They boy eats with his mother.

2. Ταωνι ἔωαρι ἐτωαν.

My sister hits the cat.

3. Μιδιακων σεᾶρεζ ἐνιβωζεμ.

The deacons learn the hymns.

4. Μιαλωνι σεχω ἐζανχω.

The children sing songs.

Exercise 29

Change the verbs in the following sentences to the simple present tense.

1. **Ψαωνι ἔνανεζσι μενενα ουονου.**

My sister will get up after an hour.

2. **Πιοηβ ἔναάμοι ἠΐωορη.**

The priest will hold the censer.

3. **Δνοκ ἤναΐ ἠπαχω ἔταωνι.**

I will give my book to my sister.